

/ COUP D'ŒIL EN IMAGES /

L'ASME91 CÉLÈBRE LA GALETTE DES ROIS

L'Association pour la Sauvegarde des Moulins de l'Essonne (ASME91) a commencé l'année avec la fameuse Galette des Rois. Les membres de l'association ont en effet partagé ce moment chaleureux et traditionnel, l'occasion aussi d'échanger leurs vœux et d'évoquer leurs projets pour 2024.



LA VILLE MISE EN LUMIÈRE EN LED

La Municipalité invitait les Étampois à se réunir sur la place Saint-Gilles pour une étincelante cérémonie d'inauguration, afin d'admirer ensemble la mise en lumière officielle du domaine public par des équipements LED.



LES AGENTS COMMUNAUX FÉLICITÉS

La Ville d'Étampes congratulait les agents municipaux, qui œuvrent chaque jour pour le bien commun et notre Cité Royale. Une médaille, un diplôme, un bouquet de fleurs ou des chocolats ont ainsi été remis aux 14 agents présents (21 en tout avec les absents).



LE COMITÉ DE JUMELAGE RÉUNIT AUTOUR DE LA GALETTE

Après une réunion de travail en visio-conférence avec leurs homologues de Borna afin de préparer le voyage en Allemagne du 17 au 21 avril prochain, les adhérents au Jumelage étaient reçus pour la traditionnelle galette des rois.



LES ANCIENS MARINS ONT TIRÉ LES ROIS

La Galette des Rois a été dégustée par l'Amicale des Anciens Marins, dans une ambiance conviviale. Le président, Philippe Guillerault, en a profité pour annoncer le grand rendez-vous de 2024 : leur participation en mars prochain au ravivage de la flamme du Soldat Inconnu sous l'Arc de Triomphe.



/ COUP D'ŒIL EN IMAGES /

GUY GOUDET HONORÉ PAR LA VILLE

À l'occasion de l'assemblée générale des Jardins des Portereaux à la salle Saint-Antoine, le délégué du Maire Joël Nolleau a remis la Médaille de la Ville à Guy Goudet pour son engagement associatif depuis de nombreuses années, mais aussi pour son écoute, son abnégation et son courage.

AMANDINE LOURDEL, DRÔLEMENT RENVERSÉE

La saison culturelle de la Ville se poursuivait à l'Espace Jean-Carmet avec Amandine Lourdel et son spectacle *Renversée*. Seule sur scène, l'humoriste a parlé d'amour et de société, a disséqué les mœurs et a surtout fait rire les spectateurs.



FINALE DU CONCOURS D'ÉLOQUENCE

Après les demi-finales le 24 novembre dernier, la grande finale du concours d'éloquence inter-collèges (Marie-Curie et Jean-Étienne-Guettard à Étampes et le Pont-de-Bois à Saint-Chéron) s'est déroulée au Théâtre intercommunal avec les 3 meilleurs orateurs des différents établissements.



17 – THRILLER THÉÂTRAL, UN SPECTACLE QUI DONNE DES FRISSONS

Le public s'est retrouvé embarqué dans le quotidien d'un opérateur du standard de Police Secours brillamment interprété par Philippe Talaud. Véritable moment de suspens, cette pièce de la Compagnie Chaos Debout a coupé le souffle des spectateurs.



PLUS DE 14 000 € DE DONS VERSÉS PAR LE LIONS CLUB

Fidèle à sa devise « Servir », le Lions Club d'Étampes a versé plus de 14 000 € de dons pour soutenir les actions d'associations humanitaires et de solidarité, lors d'une cérémonie présidée par François Duverger et lan Read, ancien président du Club.





/ QUOI DE NEUF?/

Cérémonies des Vœux

Un moment de partage et de convivialité

Comme le veut la tradition, et toujours habités par ce bel esprit de cohésion, le Maire Franck Marlin et son équipe municipale sont allés à la rencontre de la population dans le cadre de différentes cérémonies des vœux.

À LA RÉSIDENCE CLAIREFONTAINE

Le 17 janvier, la Municipalité présentait officiellement ses vœux de début d'année aux Aînés de la Résidence Clairefontaine. « Nous pouvons féliciter toutes les personnes qui œuvrent au quotidien pour le bon fonctionnement de cette Résidence Clairefontaine. Nous pouvons égale-

ment nous réjouir de l'avancement des travaux et de la prochaine inauguration de cette résidence refaite à neuf. Je terminerai donc mon discours, comme tous les ans, en vous souhaitant une bonne santé, c'est le principal. C'est la seule chose qui nous importe avec Monsieur



le Maire et mes collègues élus, que vous vous portiez bien et que la Résidence Clairefontaine soit une belle réussite. Merci, bonne année et bonne santé à tous! », s'est exprimé Gilbert Dallérac, adjoint au Maire en charge notamment des Aînés et du CCAS.

AUX HABITANTS DE LA VILLE HAUTE

Le 18 janvier, à l'Espace Jean-Carmet, la Commune réunissait les habitants du quartier de Guinette, des Hauts-Vallons, de la Vallée Collin et de la Croixde-Vernailles pour leur souhaiter une bonne année et évoquer les transformations majeures qui

toucheront ces quartiers dans les mois à venir. « Ces changements ne sont pas simplement des ajustements architecturaux, mais notre volonté à créer des espaces de vie qui favorisent l'inclusion, la convivialité et le bienêtre. Je vais conclure en vous exprimant ma



gratitude pour votre confiance, votre implication et votre amour pour notre quartier et notre Ville. Bonne et heureuse année à tous », a déclaré Fouad El M'Khanter, adjoint au Maire en charge de la Cohésion Sociale et Territoriale, des Quartiers et de la Jeunesse.

LES SENIORS CÉLÈBRENT LES REINES ET LES ROIS



Le 21 janvier était une journée de fête pour les Seniors de la commune. En effet, la Galette des Aînés est une tradition qui permet de se retrouver, de se souhaiter la bonne année, mais aussi de partager un moment divertissant en dansant sur les musiques de Josias et son orchestre. « Je dédie cette journée festive à l'amour et à l'amitié », a dit Gilbert Dallérac, adjoint au Maire en charge des Aînés et du CCAS, rendant aussi hommage aux 150 agents municipaux du CCAS, du Temps des Loisirs et de la Résidence Clairefontaine qui accompagnent et prennent soin au quotidien des Aînés et des personnes en difficulté.

AU MONDE ASSOCIATIF

Le 22 janvier, rendez-vous était donné aux associations étampoises afin de leur souhaiter une belle année 2024 lors d'une cérémonie organisée dans la salle des archers à l'Espace Louis-Blériot. « Je tenais à rendre un hommage sincère et solennel, au nom de Monsieur le Maire et de l'ensemble de mes collègues de l'équipe municipale, à l'ensemble des bénévoles qui œuvrent inlassablement, avec un engagement, une mobilisation et un dévouement exemplaires, au sein

des nombreuses associations implantées dans notre commune. Vous renouvelant mes vœux les plus sincères pour cette nouvelle année, qui s'avérera

absolument exceptionnelle et historique pour notre commune, son monde associatif et l'ensemble de ses habitants, et vous réaffirmant notre entière détermination, notre pleine mobilisation et



notre engagement total à vos côtés. Un immense merci à toutes et à tous », s'est exprimée Elisabeth Delage, adjointe au Maire en charge des Sports et de la Vie Associative.

/ ÉDITO /



Chères Étampoises, chers Étampois,

« Depuis plus de 20 ans, la Ville a beaucoup investi pour l'entretien du patrimoine. Des travaux qui ne se voient pas toujours à l'œil nu, mais qui sont indispensables à la santé et à la sauvegarde de nos édifices : réfection des toitures, réparation des infiltrations et des chéneaux, entretien des cloches et des horloges, protection des vitraux, régulation des pigeons ...

Chaque intervention représente toujours des gros investissements et il faut parfois répondre aux urgences comme lors de l'affaissement du sol du côté nord de l'église Saint-Martin et l'étaiement du déambulatoire de l'édifice.

D'autres travaux ont été conséquents tels que la restauration d'une des deux Roses de l'église Notre-Dame, datant du XIIe siècle, l'installation de l'orgue Saint-Gilles et le financement de la tribune de l'instrument, la réfection de plusieurs lavoirs... et plus récemment la reprise des charpentes et des toitures de l'Hôtel de Ville...

Cette année, et dans les 3 ans à venir, les Étampois pourront apprécier des réalisations cette fois visibles qui vont embellir et valoriser nos édifices. La Ville d'Étampes a le plus riche patrimoine de l'Essonne. Elle bénéficie des labels Ville Royale et Ville d'Art et d'Histoire, cela oblige bien évidemment la Ville à être exemplaire pour l'entretenir et le transmettre aux générations à venir. Cette volonté a conduit le Maire Franck Marlin à signer en 2015 une charte en faveur du patrimoine historique bâti d'Étampes et à contractualiser récemment avec l'État et notamment la DRAC dans le cadre du dispositif Action Cœur de Ville pour de nouveaux projets d'investissements. En 2025, un autre grand chantier est d'ailleurs prévu à l'église Saint-Basile, dans la perspective de restaurer la façade côté rue Louis-Moreau ainsi que son portail et son Tympan d'origine byzantine.

> **Marie-Claude Girardeau,** 1™ Adjointe au Maire en charge notamment du Patrimoine historique et de la Culture

/ QUOI DE NEUF?/

Patrimoine 2024

Une réunion avant le lancement des autorisations de travaux et les procédures de financement auprès de la DRAC

Le 9 janvier, l'architecte du Patrimoine, Stéphane Berhault, a été reçu par la Municipalité lors d'une réunion de travail. L'occasion de faire le point sur les travaux prévus en 2024 concernant les monuments historiques de la Ville, afin de lancer les autorisations de travaux et les procédures de financement auprès de la DRAC.

> Tour de Guinette. La restauration de l'édifice du XII^e siècle, unique en France, est prévue en 2 phases. La première consistera à reconsolider la Tour quadrilobée, notamment la lézarde côté nord-ouest par un maillage de pierres pour la rouvrir au public. La deuxième phase, se concrétisera dans le cadre du Programme Action Cœur de Ville,



après une étude de valorisation de l'édifice et l'ensemble du site dans un intérêt patrimonial et touristique.



> L'église Notre-Dame. D'importants travaux d'assainissement, ainsi que la restauration de la rose ouest située à l'extérieur du transept sud de l'église donnant rue de la République vont être réalisés. La reprise du pignon de l'édifice, de la charpente et la création de gouttières de descente de pluie ainsi que le ravalement de la façade nord-ouest qui donnent en face du Mail piéton Gabriel-Gautron et à l'angle de la rue du Cloître Notre-Dame sont également au progamme. « Ces

travaux ont été retardés suite à un sondage des architectes de L'INRAP (Institut National de Recherches Archéologiques et Préventives) en 2020 », rappelle Marie-Claude Girardeau.

Le système d'attache de la cloche Marie La Grosse de l'édifice millénaire va être aussi restauré.

> Pergola de la Douce France. La Ville souhaite aussi lancer une étude pour restaurer la Pergola qui va fêter son 100° anniversaire en 2025.



/ QUOI DE NEUF?/

Restaurant Pho Ha : une délicieuse inauguration

es parfums subtils en cuisine, des couleurs dans les assiettes et des saveurs extraordinaires en bouche. Mercredi 10 janvier, Thi Ha et Hong Nho Tran ont mis les petits plats dans les grands pour inaugurer



leur restaurant, Pho Ha, dans le Centre-Ville, avant l'ouverture officielle au public le 12 janvier. « Nous sommes très heureux de vous accueillir à Étampes. Votre présence va apporter une diversité supplémentaire dans l'offre des cuisines du monde de notre Cité royale. Et c'est une chance car il n'y avait pas encore de restaurant vietnamien. M. le Maire et son équipe municipale vous souhaitent la bienvenue ainsi que succès et prospérité », a déclaré Mehdi Mejeri, conseiller municipal délégué aux Commerces, à l'Artisanat, à l'attractivité du Centre-Ville et au dispositif Action Cœur de Ville. Après avoir fait visiter le restaurant et la cuisine toute neuve aux élus, les gérants, particulièrement chaleureux et sympathiques, les ont invités à déguster quelques-unes de leurs spécialités vietnamiennes.

Mehdi Mejeri, aux côtés de Claude Masure, sa consœur du Conseil municipal et des adjointes au Maire Elisabeth Delage et Françoise Pybot ont découvert ainsi toute la palette de leurs talents culinaires et les délicieuses saveurs de leur cuisine.

Il y aura la possibilité de manger sur place ou de prendre des plats à emporter sur réservation.

- > 22, rue Aristide-Briand.
- > Tél.: 07 83 16 28 77.
- > Ouvert du mardi au dimanche, de 10 h à 15 h et de 18 h à 21 h.
- > Accessible aux Personnes à Mobilité Réduite.

BAR-RESTAURANT LE RENAISSANCE : CHANGEMENT DE PROPRIÉTAIRES

Nouvelle Renaissance pour le barrestaurant situé dans le Centre-Ville. En effet, Sabrina Pineau et Yann Cadiou ont repris l'établissement depuis novembre dernier. Les clients ont tout de suite adopté le couple qui anime l'établissement avec bonne humeur, humour et



professionnalisme. Côté restauration, Grégory, est toujours aux fourneaux avec Arnaud et Yanis. Une cuisine de bistrot raffinée très appréciée des clients. « Nous sommes très contents d'être à Étampes. Les clients nous ont réservé un très bon accueil », déclare Yann Cadiou. « Nous n'avons pas fait de gros changements au sein de l'établissement pour ne pas perturber les habitués. Seule la cuisine a été refaite à neuf et nous allons installer aussi une cave à vin », ajoute-t-il. Samedi 27 janvier, une soirée karaoké avec plancha sera proposé à partir de 20 h. > 14, rue Aristide-Briand. > Ouvert du lundi au samedi, de 7 h à 19 h 30. > Tél.: 01 69 58 02 21.

UN NOUVEAU PROPRIÉTAIRE AU BAR-TABAC LA TOUR PENCHÉE

Arrivé le 18 décembre en tant que nouveau gérant, Jean-Luc Mao a apprécié l'accueil des clients du bar-tabac La Tour Penchée, et même plus généralement des habitants de Saint-Martin.



« Il s'agit d'un joli quartier, agréable et

paisible. L'ancien gérant avait une bonne clientèle qui semble nous avoir également adoptés. Nous avons d'ailleurs conservé les mêmes prestations : presse avec une cinquantaine de titres, PMU, Française des Jeux, tabac et bar. »
Bienvenue au nouveau gérant et longue vie à ce commerce caractéristique de Saint-Martin qui démarre un nouveau cycle.

- > 76, rue Saint-Martin.
- > Ouvert du lundi au vendredi de 7 h à 20 h (fermé le mercredi), samedi et dimanche de 7 h 30 à 20 h.

SAINT-ALGUE DEVIENT HAIRMIS COIFFURE

Changement d'enseigne au 19, place Notre-Dame. Saint-Algue a disparu au profit de HAIRMIS. Gérant du salon depuis 3 ans, Jean-Paul Seixas a décidé de quitter la franchise pour créer sa propre



enseigne. « L'équipe reste la même », rassure-t-il. « Pour le moment nous ne changeons rien, mais dans un an, le salon va être entièrement restauré avec une charte beaucoup plus moderne et un nouveau concept. Le projet est en train de prendre forme. Je préfère prendre mon temps pour faire les choses bien », déclare le gérant.

Le salon propose donc toujours les coupes et soins féminin-masculin, ainsi que le lissage brésilien, les extensions et les soins de la barbe sur demande. « Nous travaillons toujours aussi avec des grandes marques de produits ».

Le salon est ouvert :

- > Ouvert du mardi au samedi, de 9 h à 19 h.
- > Le jeudi, jusqu'à 20 h. Le samedi, de 8 h à 18 h.
- > Rendez-vous en ligne sur : planity.com
- > Tél. : 01 60 80 02 42.





/ SPORT /

Corps et Arts

On s'était dit rendez-vous dans dix ans!

Association Corps et Arts organise un nouvel évènement pour célébrer son 10° anniversaire : le Tékhnê Festival.

Symbole des arts dans toute sa diversité, le festival rassemblera musiciens, danseurs, chanteurs, graphistes, photographes et tous les partenaires avec lesquels l'association a pu collaborer durant ces années.

Tout commença en 2013 grâce à Tom, jeune garçon atteint du spectre autistique, qui rêvait de danser et de monter sur scène. Laura Surest-Prely, professeure de danse diplômée d'État, décide alors de se former auprès de la Fédération Handidanse Adaptée Inclusive afin d'avoir toutes les ressources pour enseigner auprès de ce public. Une grande aventure démarre alors.

Associée à Estelle Poulain, les 2 femmes proposent de nombreux partenariats pour récolter des fonds et sensibiliser les spectateurs au handicap: ASF 91 sur le chemin des Écoliers, Pink Bra Bazaar, Gustave-Roussy, Épilepsie France.

« Des projets qui nous ont permis de faire de belles rencontres artistiques, notamment en travaillant avec la photographe Marie Marlière, le musicien chanteur Noun Yaré, la violoniste Rodja ou encore le groupe Where Are The Girls. Maïlys Kennel assure également la lourde tâche de faire exister



notre belle association qui vous propose ce rendez-vous pour célébrer la solidarité, l'inclusion et l'art sous toutes ses formes », résume Laura Surest-Prely.

Samedi 10 février, à partir de 17 h 30, à la salle des fêtes. Tarifs : 5 € (adultes) et 3 € (3 à 12 ans). Restauration sur place. Infos : 06 78 19 79 30 ou association.corpsetarts@gmail.com.

LES ARCHERS EN BONNE COMPAGNIE POUR LEUR GRAND TOURNOI

« Comme de tradition, la Compagnie des Archers d'Étampes organisera une grande compétition les 2. 3 et 4 février dans nos locaux à l'Espace Louis-Blériot », prévient le Capitaine de la Compagnie, Philippe Massy. « Nous attendons 168 tireurs, venus de toute l'Île-de-France et même de bien plus loin, puisque ce tournoi constitue une des dernières chances de se qualifier pour les championnats de France. Des membres de l'équipe de France pourraient s'inviter en dernière minute, comme ce fut le cas en 2023 avec un record régional au passage. Sauf chamboulement. nous avons déià 2 aualifiés pour cette prestigieuse compétition : Christophe Campeaux (Senior 2) et Charlène Casanova (U18). Nous espérons même un 3^e, avec le père de Charlène, Patrick, qui frôle le cut, ce qui serait une grande



première pour la Compagnie d'envoyer 2 membres d'une même famille à ce niveau. » Les Étampois curieux de découvrir cette discipline ancestrale ainsi que la Compagnie d'Étampes initialement fondée en 1179 sont les bienvenus pour encourager les tireurs. En cette année olympique où le tir-à-l'arc sera également à l'honneur, les membres de la Compagnie réservent bien d'autres surprises. Affaire à suivre...

FOULÉES ÉTAMPOISES: UNE 28^E ÉDITION OLYMPIQUE!



La Ville d'Étampes, le club Étampes Athlétisme et ses partenaires vous donnent rendez-vous pour la 28e édition innovante des Foulées Étampoises sur 2 jours!

- Le samedi 24 février :

- > Accueil des jeunes, à partir de 14 h 30, à l'Espace Tony-Gallopin de l'Île de loisirs.
- > Première course de 1 km, à 15 h, pour les enfants nés entre 2013 et 2017.
- > Seconde course de 2 km, à 15 h 20, pour les enfants nés entre 2009 et 2012.
- > Gratuit. Récompenses pour tous les enfants. Animations et village sportif.

- Le dimanche 25 février :

- Accueil des adultes, à partir de 7 h 30, à la salle des fêtes Jean-Lurçat.
 Course de 10 km, avec
- un top départ à 9 h 30. > Tarifs : 13 € pour les
- > Tarifs: 13 € pour les licenciés / 15 € pour les extérieurs.
- > Inscriptions via le site Internet : https:// etampesathletisme.fr/ les-foulees-etampoises/ ou sur place le jour J (+2 €).
- > Pensez à vous munir d'un certificat médical.

HOMMAGES

DÉCÈS DE JEAN-MICHEL BOUREAU, AGENT MUNICIPAL

Agent de la Ville, responsable de l'imprimerie et des achats, Jean-Michel Boureau nous a quittés dans la nuit du 16 au 17 janvier. L'onde de choc de cette annonce a été terriblement douloureuse pour ses collègues et les élus de la commune. Le Maire Franck Marlin et le Directeur Général des Services de la Ville, Marc Decrouy, ont organisé le

jour-même un moment de recueillement à sa mémoire à la Maison des Services Publics Municipaux. Dans une salle pleine de collègues émus et après plusieurs minutes de silence, Marc Decrouy et le Maire ont pris la parole. Un exercice difficile et douloureux en pareille circonstance. Franck Marlin a confié sa profonde peine. « Vous imaginez un peu l'émotion qui est la mienne pour prendre la parole devant vous et parler de quelqu'un qui a traversé ma vie depuis plus de 40 ans. J'ai partagé des moments magnifiques, des moments difficiles, jamais je n'aurai imaginé vivre un jour ce moment-là. Jean-Michel était quelqu'un de magnifique. Je pense très fort à Pénélope, sa fille qu'il faudra entourer de nos affectueuses pensées. C'est tellement difficile. À nous de faire face et de lui rendre l'hommage qu'il mérite. »

ALAIN DEGRANGES : UNE FIGURE DU MONDE ASSOCIATIF NOUS A QUITTÉS

Figure du monde associatif local, Alain Degranges nous a quittés le 16 jan-

vier dernier, dans sa 89° année. Collectionneur dans l'âme, il a aiguisé et nourri généreusement la curiosité des Étampois en présidant durant deux décennies l'Association Collection Passion. Chaque année, aux côtés d'Andrée Philippe, il organisait des expositions

diversifiées et surprenantes. Il était éga-

lement investi dans les associations patriotiques. Ancien combattant d'Algérie, il avait reçu une citation pour son courage et plusieurs décorations honorifiques, dont la médaille de la Croix de Guerre et celle du Mérite national. Il était aussi un ami fidèle de l'Amicale des Anciens Marins. « Sa disparition est vraiment une grosse perte. C'était quelqu'un d'exceptionnel. Les marins de l'Amicale ne l'oublieront jamais », résume Philippe Guillerault, le président de l'association.

« Alain Degranges était un homme d'une qualité rare, que l'on ne pourra jamais oublier. Il a donné beaucoup à notre Ville par sa passion et son engagement patriotique. Il va nous manquer », a déclaré le Maire Franck Marlin en apprenant sa disparition.

DISPARITION DE GILBERT ENARD, ANCIEN GÉRANT DE LA BOUTIQUE TENDANCES ELLE&LUI



De nombreux Étampois ont été touchés en apprenant le décès de Gilbert Enard, une figure du commerce local qui tenait, avec son épouse Annick, Tendances Elle&lui, une boutique de prêt-à-porter rue de la Juiverie.

« Gilbert était un homme extrêmement aimable, courtois, chaleureux et très élégant aussi bien dans sa manière d'être que dans sa tenue vestimentaire. C'était aussi une personne de cœur », se souvient Faye Rossignol, une cliente devenue au fil du temps une grande amie du couple. « Nous avons

passé d'excellents moments ensemble et d'autres commerçants du Centre-Ville », confie Eliane Viennot, l'ancienne gérante de la bijouterie Le Palais. « Gilbert était un homme extrêmement gentil, il aimait son métier, et avait beaucoup de goût. Son départ me fait mal au cœur ». Gilbert Enard nous a quittés le 16 janvier dernier, à l'âge de 83 ans

Au nom de son équipe municipale, le Maire Franck Marlin adresse ses sincères condoléances à son épouse Annick, sa famille et ses proches.

INFOS MUNICIPALES

Pharmacies de garde

Dimanche 28 janvier : PHARMACIE DE LA GARE :8 bis, rue Jacques-Cartier, à Lardy.

Dimanche 4 février : PHARMACIE DES LAVANDIÈRES : 82, Grande Rue, Étréchy.

ÉTAT CIVIL

Bienvenue à

Le 08/01: Elyana Haliar; 09/01: Matio Rakotomalala; Daniel Agbogun; 12/01: Edgar Lobo Mendes; 13/01: Yahya Toure; 14/01: Isaac Dozias; 16/01: Aïcha Gauthier.

PACS enregistrés

Le 19/01 : Salamata Bary et Mamadou Deme ; Maryline Maoulida Soilihi et Fakina Abdourahim.

Félicitations à

Le 12/01 : Élodie Touzeau et Farid Tounsi.

Ils nous ont quittés

Le 05/01 : Yvonne Muriel, née Caffin, 84 ans ; 06/01 : Séverine Sédécias, 50 ans ; 08/01 : Florence Ruffault, 54 ans ; Ahmed Jabri, 88 ans ; 17/01 : Yvonne Dufour, née Sorin.



/ LIBRE EXPRESSION /

ENSEMBLE ON FAIT TELLEMENT PLUS

Respect et soutien total à nos agriculteurs

Pourtant fondamentale, **notre indépendance** alimentaire est dangereusement mise à mal depuis trop longtemps.

Les **normes européennes et franco-françaises** inacceptables ainsi qu'un **agri-bashing** permanent **tuent petit à petit notre agriculture française.**

À quelques semaines du Salon de l'Agriculture qui met en lumière leurs savoir-faire et leurs passions, les agriculteurs font à nouveau entendre légitimement leurs voix et leur détresse à travers un élan de colère national.

Un mouvement qui trouve forcément écho dans notre Sud-Essonne, territoire où nous avons la chance de compter de nombreuses exploitations agricoles.

Comme nous l'avons toujours fait, nous continuerons à **les encourager**, à **les soutenir**, à développer des projets comme nous l'avons fait dans le cadre de la restauration scolaire.

Force, respect et soutien à nos agriculteurs.

Franck MARLIN et la liste « Ensemble, on fait tellement plus »

UNE ÉQUIPE S'ENGAGE POUR ÉTAMPES

VIVONS ENSEMBLE EN SÉCURITÉ

Le 13 janvier, trois policiers ont été blessés à Guinette. Appelés en renfort par les sapeurspompiers pour des feux de poubelle, ils ont été victimes de tirs de mortiers et de cocktails Molotov dans un guet-apens.

Nul n'a le droit de s'en prendre aux pompiers et aux forces de l'ordre qui font leur métier. La violence n'est pas une option et doit être fermement condamnée. Chacun à Etampes a le droit de vivre dans un environnement apaisé. Nos pensées vont aux policiers blessés et aux habitants de Guinette victimes silencieuses d'actes inacceptables et qui souhaitent vivre en paix, tranquillement, dans leur quotidien.

Nous n'acceptons pas le silence de la majorité face à ces actes qui attaquent notre pacte républicain.

Nous demandons que des décisions fortes et sur le long terme soient prises pour faire cesser cette violence gratuite et pour rétablir **l'ordre républicain**

Tarik Meziane, Isabelle Tran Quoc Hung, Grégoire Turlotte http://www.facebook.com/EEEtampes; Email: eeetampes@gmail.com

ÉTAMPES EN COMMUN

// LUTTER CONTRE LE SANS-ABRISME : MOINS DE MOTS, PLUS D'ACTES //

En 2023, 624 personnes sont mortes dans nos rues. Derrière cette masse anonyme et glaçante, on trouve **Philippe**, décédé sur les marches du **CCAS** à Étampes.

Le froid fait rage, le 115 est saturé, et voilà des années que nous agissons pour faire reculer ce fléau : aide au relogement, ouverture en urgence du local municipal, nombreux écrits pour demander la réquisition des logements vides, l'ouverture de douches publiques et d'un centre municipal d'urgence, comme il en existe à Corbeil.

Et pendant ce temps, que fait la majorité ? Pour masquer son inaction, elle monte des procédures judiciaires bâillons et s'engouffre dans toutes les polémiques nationales. Il y a urgence à rebâtir une ville solidaire et apaisée, qui ne se satisfait ni des symboles, ni des opportunismes.

Moins de mots, plus d'actes. Dès 2026, avec votre confiance, voilà ce qui guidera notre action.

Mathieu HILLAIRE, Camille BINET - DEZERT, Jacques CORBEL, Maryline COMMEIGNES http://www.etampesencommun.fr, contact@etampesencommun.fr

UN AUTRE AVENIR POUR ÉTAMPES

Soutenir nos Commerces Locaux : Un Enjeu Vital pour Étampes

Étampes vit au rythme de ses commerces, essentiels à son dynamisme. La fermeture récente de la boucherie Place Notre-Dame, lauréate de trois papilles d'or, et de l'enseigne Naturéo, nous rappelle l'importance de soutenir nos commerces. Plus que de simples points de vente, ils sont le cœur vivant de nos quartiers. Ils contribuent à l'animation de notre ville.

Leur disparition pourrait entraîner un effet domino, affectant la vitalité des autres commerces. En tant qu'élus, cette situation nous interpelle : soutenir nos commerçants est crucial. La prospérité économique d'Étampes repose sur ces établissements, sources d'emplois et d'énergie pour nos quartiers.

Notre responsabilité est de créer un environnement favorable pour revitaliser nos commerces. Ensemble, œuvrons pour que chaque secteur d'Étampes soit prospère, assurant le bienêtre de tous les Étampois(es).

Gilles BAYART, Virginie TARTARIN et Emmanuelle ROYÈRE

Email: <u>AutreAvenirEtampes@gmail.com</u>
Site: <u>www.facebook.com/GillesBayartEtampes</u>

/ ÇA SE PASSE CHEZ NOUS /

Élevés en plein air , le nouveau spectacle des Glandeurs Nature

e manquez pas Élevés en plein air, une pièce à sketchs interprétée par le talentueux duo Franck Migeon et Mohamed Bounouara, plus connus sous le nom des Glandeurs Nature. Préparez-vous à une soirée mémorable mêlant humour, réflexion et une bonne dose d'absurdité.

Élevés en plein air est bien plus qu'un simple spectacle comique. Cette pièce atypique vous plongera dans un monde où l'écologie, la méditation, les sites de rencontres, les abeilles, la crise économique, la Grèce antique, les moustiques et votre place dans la vie se mélangent de manière inattendue. Les Glandeurs Nature vous invitent à réfléchir tout en vous faisant rire aux éclats.

Franck Migeon et Mohamed Bounouara, connus sous leurs personnages Néné et Bichoko, sont un duo complice de longue date qui partage une caractéristique commune: l'humilité. Cette qualité les a maintenus à l'écart des hautes sphères du show-business mais elle leur a aussi permis de s'élever en toute liberté. Leur approche unique du spectacle se caractérise par un mélange

d'autodérision et d'humour absurde qui vous fera voir le monde sous un nouvel angle.



ÉLEVÉS EN PLEIN AIR

- > Samedi 3 février (5 €, 9 €, 18 €).
- > À 20 h 30.
- > Espace Jean-Carmet (1, rue des Noyers-Patins).
- > Réservations : 06 73 37 90 58 / 01 69 92 68 70.

Ceci n'est pas une saucisse, mais ceci est une vraie comédie

Et si on transformait les théâtres en charcuteries? Au lendemain de la pandémie, Guigue, directeur de théâtre désabusé, veut transformer son théâtre en chambre froide géante. Plo, comédien dé-



sœuvré doit donc partir. S'ensuit un combat acharné entre boucherie et culture. Une comédie onirique, aux confins du surréalisme et de l'absurde, co-écrite et jouée par Alexis Chevalier et Grégoire Roqueplo, avec une mise en scène de Thibault Truffert et une scénographie de Rémy Gemble.

«Produite, entre autres, par un des acteurs des Prisonniers du Château d'If, cette comédie drolatique a été plébiscitée par à peu près tous les spectateurs exigeants que j'ai croisés et qui l'avaient vue. Je ne pouvais que succomber aussi. À votre tour ! », a exprimé Saïda Churchill, en charge de la programmation culturelle pour la Ville d'Étampes.

- > Vendredi 26 (20 €) et samedi 27 janvier (10 €, 15 € et 20 €).
- > À 20 h 30.
- > Théâtre Les Grands Solistes (21, rue Saint-Antoine).



L'Émile et une Vie n'est pas seulement une histoire d'homme, c'est une histoire d'âme où le visible se marie avec l'invisible pour le meilleur et

L'ÉMILE ET UNE VIE, IL ÉTAIT MILLE FOIS...

pour le pire. Mais le pire n'est que la face sombre du meilleur, qui au fil de l'histoire racontée, fini par s'éclairer de l'expérience, de la compréhension et de l'acceptation des épreuves sur le chemin parcouru. Éric Le Roch a joué dans une vingtaine de films pour le grand et le petit écran, il en a réalisé une dizaine et a écrit une vingtaine de pièces de théâtre tout en continuant à arborer un physique et une mentalité de jeune garçon charmant, poli mais facétieux. Cette pièce-là est cependant celle qu'il ne veut plus quitter et avec laquelle il voyage seul, avec vous.

« On en a vu des comiques exceller dans le dramatique – Raimu, Bourvil, Fernandel, Jerry Lewis, Coluche, Adam Sandler... Mais Éric Le Roch – Elle voit des Nains Partout – nous surprend tant l'écart est grand. Une très belle histoire dont vous sortirez grandis », affirme Saïda Churchill, en charge de la programmation culturelle de la Ville et du théâtre Les Grands Solistes. Venez donc découvrir cette œuvre écrite et jouée par Éric Le Roch:

- > Vendredi 9 et samedi 10 février (10 €, 15 € et 20 €).
- > À 20 h 30.
- > Théâtre Les Grands Solistes (21, rue Saint-Antoine).
- > Réservations : 06 73 37 90 58 / 01 69 92 68 70.



/ À SAVOIR /

STAGE DE RÉVISIONS SCOLAIRES PAR LE SIJE

Le Service Information Jeunesse d'Étampes (SIJE) propose des stages de révisions scolaires, du lundi 12 au vendredi 16 février, à destination des collégiens et lycéens pour les accompagner dans les matières telles que les mathématiques, le français et l'anglais.

- Pour s'inscrire, n'hésitez pas à contacter le SIJE: 01 69 92 68 00 / sije@mairie-etampes.fr / 22, rue des Marionnettes.
- Tarifs: 20 € pour les Étampois, 30 € pour les extérieurs.

Si vous êtes intéressés pour donner des cours, niveau collège et lycée, n'hésitez pas également à contacter le SIJE qui recrute.

RENDEZ-VOUS DES AIDANTS

Le CLIC SUD-ESSONNE anime et organise, en partenariat avec la MSA, le « Rendez-vous des aidants », un espace de rencontre, d'échange et d'information à destination des aidants de personnes âgées habitant sur leur territoire d'intervention, avec la venue de professionnels. Le groupe est ouvert, les séances sont libres et gratuites. Ces réunions ont lieu :

- Au Comfort Hôtel d'Étampes (avenue de Coquerive).
- Prochaine date : 5 février.
- De 14 h 30 à 16 h 30.
- Infos et réservations : 01 60 80 15 67.

LES SOLDES D'HIVER **SONT AUSSI À ÉTAMPES!**

Jusqu'au 6 février, préparez-vous à faire des affaires incroyables en ce début d'année 2024. Soutenons nos commerçants locaux tout en se faisant plaisir et en découvrant la diversité de notre belle Ville. Oue vous cherchiez des vêtements tendances, des bijoux scintillants ou tout simplement des idées de cadeaux originales, vous trouverez tout ce dont vous avez besoin dans les boutiques d'Étampes. Faites un tour en ville, découvrez de superbes offres tout en encourageant vos commerces de proximité.

Ensemble, soyons fiers de nos

commerçants et artisans!

• Retrouvez l'ensemble des commerces étampois dans le guide Mes commerces en poche. (etampes.fr > Kiosque)

LE TRUCK CEP FAIT **ETAPE À ÉTAMPES**

Envie de faire le point sur votre situation professionnelle? Et d'identifier de nouvelles opportunités? Le Conseil en Évolution Professionnelle (CEP) vient jusqu'à vous! En effet, les conseillers parcourent l'île-de-France avec le Truck CEP, lancé par TINGARI, mandataire du Groupement Évolution. Si vous avez envie de changer de carrière, d'évoluer dans votre entreprise ou même d'entamer une reconversion, montez à bord!

- Mercredi 6 février.
- De 10 h à 17 h.
- Devant la salle des fêtes Jean-Lurçat (avenue de Bonnevaux).
- Pour en savoir plus sur le Truck CEP: www.infocep.fr/ particuliers/idf/truck/

AIDES À LA RÉNOVATION **ÉNERGÉTIQUE DE L'HABITAT**

Propriétaire occupant, bailleur ou locataire. Tous les Étampois qui souhaitent réaliser un projet ou faire appel à des professionnels pour réduire leurs factures d'énergie et/ou augmenter leur confort peuvent s'appuyer sur des conseillers qualifiés afin d'être informés et accompagnés sur les aspects techniques, financiers, juridiques et sociaux de leurs projets de rénovation. En effet depuis le 1er janvier, la Communauté d'Agglomération de l'Étampois Sud-Essonne (CAESE) et son nouveau partenaire, le Parc naturel régional du Gâtinais français, déploient en commun un service public, neutre et gratuit de la rénovation de l'habitat à destination des habitants de l'Étampois Sud-Essonne. Prise de rendez-vous par téléphone au 01 64 98 11 79 ou https://eie-du-pnr-gatinaisfrancais.reservio.com/

HOROSCOPE

BÉLIER 21 mars - 20 avril
Un vent frais agite votre cœur, et ravive l'étincelle. La semaine s'annonce intense.

TAUREAU 21 avril - 20 mai

Une opportunité inattendue de changement se profile à l'horizon.

GÉMEAUX 21 mai - 21 juin

La pression est au rendez-vous, on vous pousse à trouver l'âme sœur.

CANCER 22 juin - 22 juillet CANCER 22 Juin - 22 Juinet Diversifier vos sources de revenus pour-... rait être une bonne option.

LION 23 juillet - 23 août Les interactions avec la famille peuvent créer des remous dans votre couple.

VIERGE 24 août - 22 septembre Vous vous lancerez dans un projet personnel qui vous tient à cœur.

BALANCE 23 septembre - 22 octobre Dans cet environnement compétitif, votre imagination est votre meilleur atout.

SCORPION 23 octobre - 21 novembre Un ami pourrait avoir besoin de votre soutien. N'hésitez pas à le conseiller.

SAGITTAIRE 22 novembre - 21 décembre Ne laissez pas les différences de votre clan vous diviser. Au contraire, profitez-en!

CAPRICORNE 22 décembre - 19 janvier Prenez les décisions avec votre moitié, même les plus insignifiantes.

VERSEAU 20 janvier - 19 février Un changement dans votre cercle d'amis pourrait survenir, accueillez-le avec joie.

POISSONS 20 février - 20 mars Exprimez ce que vous ressentez, ne gardez pas tout à l'intérieur.

MÉTÉO DU WEEK-END

Samedi 27 janvier

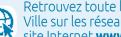


Ste Angèle Matin: 1° Après-midi :

Dimanche 28 janvier



St Thomas d'Aquin Matin: 2° Après-midi: 11°



Retrouvez toute l'actualité de la Ville sur les réseaux sociaux et le site Internet www.etampes.fr



Retrouvez Etampes info, l'agenda culturel et sportif chaque vendredi sur

www.etampes.fr ou en vous inscrivant à la newsletter (formulaire disponible en bas de la page d'accueil du site).

26 janvier 2024



Retrouvez-nous sur le site www.mairie-etampes.fr











Bimensuel municipal de la Ville d'Étampes

N° ISSN 2800-2369

Tél.: 01 60 81 60 50 Courriel: communication@ mairie-etampes.fr

Directeur de la publication : Marc Decrouy

Rédacteur en chef: Benjamin Paschal

Rédaction-photos : Christine Fougereux-Léger Charlotte Labranche

Maquettiste: Murielle Kusy-Broudieu

Secrétariat: Tiphany Vergne

adapté.

Impression: Imprimerie municipale À jeter dans le conteneur

LES MIMOSAS DU CŒUR



Vendredi 2 et samedi 3 février

Le Lions Club d'Étampes organise une vente de bouquets de mimosas, en faveur du SESSAD (Service d'Éducation Spéciale et de Soins à Domicile) « La Chalouette », dans la galerie du centre E.Leclerc Étampes.

LES SAMEDIS DE L'HISTOIRE

Samedi 3 février

À 17 h 30, à la Maison des Services **Publics** Municipaux (12, carrefour



Religieuses), Joëlle Surply parlera de : « La gouvernance des entreprises chinoises ».

JOURNÉES **PORTES OUVERTES**



- Mercredi 31 janvier
- > De 13 h 30 à 17 h.
- Samedi 3 février
- > De 10 h à 16 h 30, à l'IFSI-IFAS de l'EPS Barthélemy-Durand (avenue du 8-mai-1945).

Plus d'informations : 01 69 92 52 73 / ifsi@ eps-etampes.fr/www.epsetampes.fr



> De 9 h à 12 h 30, à l'Institution Jeanned'Arc (11, boulevard Henri-IV). Plus d'informations: 01 69 16 14 40 / contact@ jeannedarc-etampes.fr/ www.jeannedarc-etampes.fr



> De 9 h à 15 h, à la Maison Familiale Rurale **d'Étampes** (domaine de Vauroux, rue du professeur-Tubiana). Plus d'informations : 01 64 94 75 75 / mfr. etampes@mfr.asso.fr/ www.mfr-etampes.fr > De 9 h à 12 h, au **lycée** Geoffroy-Saint-Hilaire (4, avenue Geoffroy-Saint-

Hilaire). Plus d'informations : 01 69 92 17 70/www.lgsh.fr

LOTO UN ESPOIR POUR TYA

Samedi 3 février

À partir de 20 h 30 (ouverture des portes dès 18 h). l'association

Un Espoir pour Tya organise un loto spécial bons d'achat à la salle des fêtes Jean-Lurçat. Les fonds récoltés serviront à financer les soins pour Tya, petite fille de 10 ans, atteinte d'une malformation du cervelet et d'une microcéphalie.

CONFÉRENCE **ÉTAMPES-HISTOIRE**

Samedi 3 février

À 15 h 30. l'association Étampes-Histoire vous donne



rendez-vous à la salle Saint-Antoine (22, rue Saint-Antoine) pour une conférence de Frédéric Gatineau sur « Le Sud-Essonne au cinéma ». Contact: etampeshistoire@outlook.fr

BRADERIE DE LA SOLIDARITÉ

Mercredi 7 février

De 9 h à 18 h, le Secours-Populaire Français organise une bra-



derie surplus d'hiver, à la salle des fêtes.

UNE ROSE POUR LA SAINT-VALENTIN

 Mercredi 14 février L'association l'Étampoise, en partenariat avec la Ville d'Étampes, organise une distribution de roses à l'occasion de la Saint-Valentin, à destination des clients des commerce

partenaires.